

东爪 Perpit、Bhakti Persatuan 基金会和第5军区司令官恳亲会



赠送纪念品



宾主双方合影

【本报泗水讯】2020年11月4日，东爪印尼中华总商会和 Yayasan Bhakti Persatuan 在泗水香格里拉酒店香宫酒楼举行恳亲会，欢送 Brawijaya 第5军区司令苏哈延托 (Widodo Iryansyah) 少将及欢迎新任司令苏哈延托 (Suharyanto) 少将。

军事司令部、警察部和东爪哇省政府之间的出色奉献与合作，以使东爪哇的治安得到安全保障。东爪哇省的安定状况，对持续发展的经济产生了积极的影响，并且是印尼新冠 Covid-19 疫情传播率最低的省份。

会上，林文光表示，感谢维多多少将在地区

林文光说，“东爪哇商家要感谢维多多少将为东爪哇提供的所有协助



林文光致辞

Widodo 少将致辞

Suharyanto 少将致辞

和安全，即使在疫情大流行中，与东爪哇地区和东爪哇地区警察的出色合作，使东爪哇仍然保持安全和疫情受到控制。”

卸任维多多少将在讲话中说，在疫情大流行期间，他非常感谢 Bhakti Persatuan 基金会和东爪哇印尼中华总商会的爱国主义精神，它们通过委托 Brajiwajaya 第5军区分发肥皂水、口罩、防护服等形式的援助，来帮助东爪经济弱势民众。他指出，军区部通过地面部队，将物资迅速移交到军区部周

围居民。同时，新上任军区司令苏哈延托少将说，他很荣幸被任命新的岗位。他将继承维多多少将在东爪哇新冠 Covid19 疫情的工作计划纲领。他承诺说，“在新的岗位将准备与林文光先生和其他商家一起，继续为东爪哇民众做好社会福利工作。” **Vivi/HK 报道**

【本报讯】2020年11月1日(星期日)在新常态期间，印尼狮子俱乐部 (Lions Club) MD 307 与 PT Argamas Griya Pratama 合作，在西爪哇省的 Cikarang 种植了 5100 棵树苗并放生了 5100 条小鱼种。

举办该活动是为了纪念世界狮子会服务 105 周年和第 51 届印尼狮子节。

绿色运动推动委员会主席伊拉宛·桑托索 (Irawan Santoso) 表示，世界关注的最新问题是气候变化和全球变暖，因此有必要让国际社会的所有方面共同致力于应对全球变暖，包括种植和维护树木。

他指出，5100 是我们选择代表印度尼西亚第 51 届狮子会的人数。之所以选择 Cikarang 是因为它作为工业城市，当然需要绿化。因此，我们感谢 PT Argamas Griya Pratama 房屋开发商 Christian 先生在 Cikarang Griya Pratama 住宅区，提供的土地和维护承诺，帮助并

狮子会 MD 307 在西爪芝卡朗社会福利活动 种植 5100 棵树苗及放生 5100 条小鱼苗



左至右: Budi Hidayat (基金会副主席)、DG Ellen Theresia、DG Evi Lasma Pohan、DG Rupiarseh、Hendri Muljanto Santoso、Sukatani 镇长 Imam Faturohman、杨培炯总监、Dewi Sri、Sukatani 军区 CZI Sali 上校、Supaiendi 警官、邓志强

协调了 Lions Club 委员会、HLI 2020 委员会、捐助者和利益相关者进行该活动。

他指出，植树可以为当地居民实施 3R (减少、重复利用、循环利用) 提供教育价值。这次植树和放生鱼苗具有象征意义，我们将分阶段进行。

印尼狮子会俱乐部 (MD) 307 总监杨培炯 (CC Yodianto Jaya) 强调说，这项

活动是为了迎接 11 月 18 日第 51 届印度尼西亚狮子节，并将于 11 月 21 日举行庆祝。

这项绿化运动是一项关爱环境的运动，是国际狮子会俱乐部服务的五个主要计划纲领之一，即糖尿病、视力、儿童癌症、环保和缓解饥饿。

同时，PT Argamas Griya Pratama 的总裁 Hendri Muljanto 对 Lions Clubs 的关注表示欢迎。他的部门决心适当保护和培育印尼狮子会捐赠的树苗和小鱼，以便将来使周围的居民受益。

参与出席活动的还有区长 307 A1 DG Evi Lasma Pohan、307 B1 DG Ellen Theresia 区长和 307 B2 DG Rupiarseh 区长、Babinsa、Cikarang 警察人员、镇长及村长和其他社区成员。在疫情期间，这次活动仍然实施卫生规则。

本报记者明光报道 vitus 供图



狮子会成员在种植树苗



邓志强象征性移交树苗



成员放小鱼苗入池塘

國際日報

溫馨提示

请您按照世界卫生组织专业建议，克服恐慌情绪，科学理性应对，就地组织好自我保护，避免无序流动带来的交叉感染风险。

1 勤洗手

防疫从洗手开始

勤用肥皂和清水洗手

经常用含有酒精成分的免洗洗手液清洁手

2 戴口罩

外出务必戴口罩

如需外出建议佩戴口罩 尤其是前往医院、诊所时

佩戴口罩时，请确保遮住口鼻 避免在佩戴时触摸口罩 取下一次性口罩后立即丢弃 并立即洗手

3 不聚集

不聚集 不串访

做好个人防护 避免参加聚集性活动

如发烧或咳嗽，请及时就医

4 留距离

保持社交距离

注意与他人保持恰当距离

打喷嚏应遮住口鼻并 与他人保持至少 1 米距离

5 少外出

尽量减少外出

积极配合印尼当地有关防疫措施 尽量减少外出，减少不必要旅行 尽量避免搭乘公共交通工具

尽量减少和避免 (国际) 长途旅行

印尼卫生部门联系电话

印尼新冠热线 119 转 9

印尼卫生部 (021) 521 0411 0812 1212 3119

雅加达特区卫生局: 112 0813 8837 6955